

ERDELYI MAGYARÁG

Felelős szerkesztő:

Kádár Miklós

Független politikai napilap, megjelenik mindennap. Szerkesztési órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea, (Nagyvárad) P.M. Viteazul (Nagypiactér) 4 Telefon: 380

Ara 1 lej

V. évfolyam 209 sz.

1935, JULIUS 30.

Kedd

Hitler bukása elkerülhetetlen

Borzalmas arányú forradalom előszele fenyegeti elsőpréssel a horogkeresztes uralmat. -- Hihetetlen arányokban nő a munkanélküliség: egyedül Berlinben 800 ezer munkást bocsájtottak el a gyárak. A „Führer” hóhérai dolgoznak, de ez sem mentheti meg a két és fél éve tartó rémuralmat

Krisztus születése után az első három évszázad rettenetes volt a keresztény világra. Egymásután tűntek fel azok a római császárok, akik tüzzel-vassal akarták kipusztítani a kereszténységet. Különösen kiűnt Nero császár, aki amellet, hogy vad és vérszívó volt, ravaszul más-más okot eszelt ki arra, hogy a keresztényeket legyilkolja. Ki ne emlékeznék a történelemből vissza arra, amikor Nero császár felgyújtotta Rómát és aztán a bünt a keresztények re tölta és tízezérel gyilkoltatta le őket.

Mintha Nero császár ideje tért volna vissza Németországba, újból megkezdődtek az üdözések. Ezuttal azonban nemcsak egy vallás ellen, hanem minden nem-náci ellen indult a nagy támadás, ameynek az a célja, hogy gyökerestől kiirtson minden ellenzékít a német birodalomban. Németországban már idestova három éve, hogy mindenki gyanús, aki nem visel hatalmas horogkeresztet a mellén, és nem ordítja minden percben, hogy Éljen Hitler! Le a kommunistákkal! és Le a zsidókkal! Legujabban azonban hozzájött még egy jelszó is: Le a katolikusokkal!

A külföldi sajtóban mindinkább előtérbe jön az a gondolat hogy

az az irtózatoss harc, amelyet Hitler a zsidók, katolikusok és konzervatívok ellen kezdett, nem egyéb, mint vérszegény védekezés a lassan, de annál biztosabban közeledő bukás ellen, ami minden bizonnyal letaszítja Hitlert a zsarnoki trónról.

Hitler a zsidók és katolikusok üldözésével azt akarja elérni, hogy mint Nero anakidején, a gyűlöletet, amely a népben és a tultott szélsőséges nácivezérekből megérett, maga felől ártatlanokra irányítsa és így saját bőrét mentse meg. A haramdik birodalom ezzel azonban alapjában rendült meg és nincs messze az az idő, amikor az egész rosszul felépített kártyavár összeomlik.

Az összeomlás kétségtelen jele az a ayomasztó gazdasági krízis, amiben az egész német nép szenved. Ennek a biztos pusztulásnak jelei: A külkereskedelemnek máról holnapra való összeomlása. Schacht dr.-nak, Németország gazdasági „újáépítő-

jének” kudarca, a német kereskedelmi élet belső bizonytalansága. A gazdasági krízis az egész német birodalomban olyan nagy, hogy

igen könnyen hatalmas ellenzéki front születhetik meg Hitler ellen, aki minden

Számok, amelyek bizonyítanak

Hogy a tisztviselők és a munkások helyzete a Haramdik Birodalomban milyen súlyos, azt a számok bizonyítják minden ékesszólásnál hathatósabban. Amikor a vegyi parban, amely a német hadfelszerelési ipar egyik legfontosabb része, a munkások száma 280.000-ről 350.000-re emelkedett, ugyanakkor jövedelmük 2250 márka évi fizetésről 2000 márkára süllyedt. A többi pári ágban azonban egyenesen megdöbbentő számadatokra bukkanunk. Berlinben a gyárak még három évvel ezelőtt is majdnem két millió munkást foglalkoztattak, a mostani statisztikák szerint

a berlini ipari munkások negyven százaléka lett munkanélküli, ami azt jelenti hogy közel nyolcszáz ezer munkást bocsájtottak el a berlini gyárakból.

Ami pedig a fiatalágot illeti, amint a külföldi világsajtó írja, a német fiatalágot belefáradt az örökös várakozásba. Hitler, amikor uralomra került, azt ígérte a fiatalágnak, hogy egy éven belül nem esz munkanélküli ifjú a német birodalomban. Két és fél éve már, de a munkanélküliek száma egyre nő. A fiatalok az utóbbi időben mind hevesebb és hevesebb tüntetéseket rendeznek és követelik, hogy szüntessék meg a világ szegénye gyanánt szereplő munkatáborokat, ahol a német fiatalok, amellet, hogy az éhhalál küszöbén vannak, becsstelen rabszolgamunkát kell végeznek.

A kisiparosok és kiskereskedők még inkább tönkre vannak téve. Eddig a kispolgárság volt a legfanatikusabb Hitler-hívő, azonban megkezdődött a nagy kiábrándulás. A kereskedelmet és a kisipart, mint azt a náci sajtó beállította, az tette tönkre, hogy a zsidók a kezükben tartották a legjobb pozíciókat. A zsidókat kiűldözték, most azonban tudatára ébredtek annak, hogy a zsidók nélkül is elkerülhetetlen az összeomlás.

A külföldi sajtó mindebből azt a követ-

nyomornak és inségnek az egyedüli okozója.

Németországban azért történhetik meg az ellenzéki front megalakulása, mert az egész birodalom lakossága egy emberként szenved a gazdasági élet nehézségeinek súlya alatt.

keztetést vonja le, hogy ez nem mehet sokáig. A néme nép, amely Messiásként üdvözölte Hitlert és a nemzeti szocializmust, csalódva most Hitler ellen fordul. A német birodalom lakossága már forrong. Megállapítható, hogy

csak rövid idő kérdése és Németországban ismét egy még borzalmasabb forradalom tör ki, amely maradandó emlék nélkül, szappanbuborékként sodorja el az egész náci uralmat.

Senki sem hiszi, még maga Hitler közvetlen környezete sem, hogy ez így fog menni sokáig. Mindenki tudja, hogy feltartóztatatlanul közeledik a vég. Most csak az a kérdés, hogy az agyonkínzott német nép meddig bírja a középkori kinszenvedéshöz hasonló borzalmakat. Hogy nem sokáig az kitűnik abból, hogy

a 64 millió német nép öntudatra kezd ébredni és kezdi belátni, hogy itt az ideje, hogy lerázza a bilincseket, amelyek guzsbakötik és a halálnak vetik oda.

Abban azonban mindenki biztos, hogy a közelgő német forradalom borzalmait rettenetesebbek lesznek az 1934 június 30-i borzalmaknál is, amikor minden vérben fürdött. Most azonban Hitlerén van a sor és a kiábrándult német népben megvan a hit, hogy közeledik az óra, amikor a Hitler bálvány ledől és feje a porondra fog hullani.

Hitler ugyan még erőlködik. Mint Berlinből jelentik a halálos ítéleteket Németországban különböző ürügyek alatt még mindig egyre-másra hozzák. Legujabban Rudolf Klausen braunschweigi polgárt ítélték halálra, akiről azt állították, hogy kommunista. Ugyanakkor a mannheimi törvényszék öt havi börtönre ítélte Mossnert, a birodalmi hadsereg egyik őrnagyát, aki állítólag becsmérően nyilatkozott Hitlerről.

A 333 nyereményes tombola 12. száma

Venizelos szenzációs nyilatkozata a görög restauráció kérdésében

Független kormánynak kell levezetnie a népszavazást és meg kell kegyelmezni a politikai elitélteknek -- mondotta az ősz forradalmár

Athén, július 28.

A görög kormány a jövő hét végén minisztertanácsra ül össze, amelyen eldöntik véglegesen, hogy mikor legyen a népszavazás arról, hogy visszahozzák-e a királyt, vagy sem. Ez mindenestre attól is függ, hogy Kauczias, az athéni polgármester, aki mint ismeretes nemrégiben Londonban volt és tárgyalt a görög exkirállyal, hogy milyen előterjesztést fog a kormány elé tenni.

Ugyancsak Athénből érkezik az a felütést keltő hír, hogy Venizelos, aki jelenleg Iárisban van, nyilatkozott az „Athina

Kanea” című lapnak és azon véleményének adott kifejezést, hogy ha Kaldaris tényleg arra gondol, hogy népszavazás után döntse el a királyság kérdését, akkor egy olyan kormánynak kell levezetnie a választást, amely teljesen független mindkét párttól. Ebben az esetben azonban, hogy a köztársaságiak is teljesen szabadon nyilváníthassák akaratukat, meg kell kegyelmezni azoknak az elitélteknek, akik a márciusi polgárháborúban résztvettek. Venizelos kijelentette, hogy ezt nem magára érti, mert neki nem kell Kaldaris éskormánya kegyelme.

Barcelonában meghosszabbították az ostromállapotot

Madrid, július 28.

Mint ismeretes Barcelonában és Barcelona környékén az elmúlt hónapokban politikai zavargások törtek ki. Emiatt erre a területre kihirdették az ostromállapotot. Az ostromállapot július 25-én járt le. A barcelonai tartományi parlament 144 szavazattal 15 ellenében megszavazta azt a törvényla-

vaslatot, amely újabb egy hónappal meghosszabbítja az ostromállapotot Barcelonában s környékén. Ugyanakkor a tartományi parlamentek megadták a spanvol kormánynak a felhatalmazást, hogy azokban a tartományokban is lejáratkor meghosszabbíthassák az ostromállapotot, amelyekben még most augusztus 6-ig érvényben van

Sulyos szerencsétlenség a losia-telepen

Felborult egy kenyeres kocsi, a kenyér-kihordó karját törte

Oradea, július 28.

Sulyos szerencsétlenség történt szombaton délután a losia telepen. Marcusan Pal 26 éves kenyérkihordó kenyereskocsiján a város felé tartott, amikor a lovak valamitől megbokrosodtak és

felborították a kocsit. A szerencsétlen ember a bakról oly szerencsétlenül zu-

hant le, hogy balkarját könyökben el-törte.

A járó-kelők azonnal értesítették a mentőket akik kivonultak a helyszínre és a sulyosan sérült kenyérkihordót a kórházba szállították, ahol a törött kart gipszbe helyezték.

Agyonütötte és feldarabolta áldozatát egy elvetemült rablógyilkos

Braila, július 23.

Borzalmas rablógyilkosság történt néhány nappal ezelőtt Gemenale községben. Munkások, akik a kzség közelében elterülő szőlőben dolgoztak, egy csomó gaz alatt egy teljesen szétroncsolt arcú, összezuzott koponyájú embert találtak. Első pillanatban megállapították, hogy rablógyilkosságról van szó. Értesítették a csendőrséget, amely kiszállt a helyszínre és tüzetes vizsgálat után megállapította az áldozat személyazonosságát Tanasuica Stefan gemenei gazdálkodó özvényében, aki két nappal ezelőtt el-

ment hazulról azzal, hogy Brailába megy bevásárolni. Az orvosi vizsgálat azt is megállapította, hogy a szerencsétlen embert először hátulról fejbcsújtották, azután az eszméletlen embert irgalmatlanul összevagdalták. Különösen az arcát roncsolták össze, azzal a szándékkal, hogy ha valaki meg is találja a holttestet ne ismerjen rá. A lakosok azonban ruhájáról mégis csak ráismertek. A csendőrök erős nyomozást kezdtek annak felderítésére, hogy a borzalmas gyilkosságot ki követte el. Általános az a feltevés, hogy csak olyan ember gyilkolhatta meg a gazdálkodót, aki tudta, hogy az embertől sok pénz van, mert Brailában teheneket akart venni.

Kivágandó és összegyűjtendő

Igazoló szelvény.

Aki 30 szelvényt összegyűjt, az résztvehet a 333 nyere-ményes tombolán

1935 július 19. - aug. 20.

Törvény Amerika semlegességére a jövő háborújában

Washington, júl. 27.

Két amerikai szenátor memorandumot nyújtott be az amerikai szenátu külügyi bizottságának elnökéhez és követelték, hogy még ebben az ülésszakban szavazanak meg egy törvényt, amely kimondja azt, hogy Amerika a jövőben bármelyik állam kezd is háborút, semleges marad.

Hétfőn átadják a forgalomnak az új prahovai hidat

Bucuresti, július 28.

A napokban leszakadt prahovai híd helyett épített fahíd elkészült és hétfőn már át is adják a forgalomnak.

— Agyvérzés, szívszorogás, idegeség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság, munkaképtelenség a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József keserűvíz” használata által gyorsan megszüntethetők.

Eltemették a holland örösrepülőgép katasztrófájának áldozatait

Amszterdamból jelentik: A olasz-svájci határ mentén lezuhant utasszállító gép szerencsétlenül járt 12 halottját különvonnattal szállították Hollandiába. Amszterdam pályaudvarán több ezerre menő tömeg várta be a különvonatot, majd a halottakat tartózkodási helyükre szállították. A temetési processzus öt holland városban: Harlem, Ulster, Haga, Arnhem és Tilburg városokban egyszerre kezdődött meg.

RADIOMUSOR

HÉTFŐ

Bucuresti: 13.05 Gramofon. 13.55 Gramofon. 14.35 Gramofon. 18. Constantinescu zenekar. 19.15 Constantinescu zenekar 20.20 Strauss Richárd operából gramofonlemez. 21.15 Haydn: Kvartett, D-dur. 21.45 Alger énekel. 22.05 Scfamli négyes. Bécsi melódiák. 22.50 Éttermi zene. 23.25 Éttermi zene.

Budapest: 7.45 Torna, utána hanglemek. 11. Hírek. 11.20 Felolvasás. 12.10 Nemzetközi vízjelző szolgálat. 13 Déli hangrangszo az Egyetemi templomból. Időjárás-jelentés. 13.05 Weidinger Ede szalonzenekara. 13.30 Hírek. — 14.20 Időjelzés, időjárás és vízállás jelentés. — 15.40 Hírek élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 17.40 Diákféióra. 17.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18. Gaál István dr. előadása. 18.30 Petris Jenő és cigányzenekara. 19.25 Sidney Carton felolvasása. 20. Gmeiner Lujza zongorázik. 20.45 Rolla Margit és Török Sophie verseiből olvasnak fel. 21.20: Puccini: Bohémélet című operájának közvetítése hanglemekzen, a milánói Scala színház előadásában. 23.30 Hírek, időjárás-jelentés. 23.50 Toll Árpád és Janesi cigányzenekara. 24.15 Havi szemle francia nyelven. 1.05 Hírek.

Szilárd a kormány helyzete

Tatarescu miniszterelnök a minisztertanács után vidéki birtokára utazott

Bucuresti, iulius 28

A kormány tagjai szombatin délután rendkívüli minisztertanácsot tartottak Tatarescu miniszterelnök elnöke alatt. A minisztertanács során a miniszterek megvitatták az aktuális politikai kérdéseket, majd a tanácskozássokról kommunikét adtak ki. A kommuniké részletesen mindössze a közszolgálati ügyekben beadott kérvények sorsával és a kijárási megakadályozásának kérdésével foglalkozik. A kommuniké megemlíti még, hogy Antonescu pénzügyminiszter beszámolt az ország pénzügyi helyzetéről is, amit kielégítőnek talált. Sassu földművelésiügyi miniszter viszont a gabonaértékesítési politika bevált rendszerét méltatta.

Az Adeverul tudni véli, hogy a rendkívüli minisztertanács során szó volt Dumitrescu, a Nemzeti Bank kormányzójának ügyéről is. Döntést azonban ebben az ügyben csak később fognak hozni. A megüresedett bankkormányzói állás betöltésével kapcsolatban Costinescu és Tabacovici személyét emlegetik.

Egyes bucurestii apok értesítése szerint a kormány teljesen elvetette a tervét a buza értékesítésének megváltoztatását illetően. A kormánylapok rendkívül optimisták és véleményük szerint

a kormány helyzete szilárd, amit az a tény is igazol, hogy Tatarescu miniszterelnök vidéki birtokára utazott.

Pop Valer igazságügyminiszter nyilatkozatot adott a sajtónak. Nyilatkozatában az igazságügyminiszter kijelentette, hogy a 25 milliós valutacsálás ügyében nem szabnak gátat az igazságszolgáltatásnak és bárki legyen is a vétkes elnyeri méltó büntetését.

Antonescu pénzügyminiszter Badulescu alminiszter kíséretében Párisba utazik. A pénzügyminiszter párisi utazásának célja az augusztus elsején esedékes kupon adósságok rendezése. A kormány adósságát gabonával szeretné kiegyenlíteni.

A széles hullámokat felvert 25 milliós valutacsálás ügyében az ilfovi ügyészség tovább folytatja a kihallgatásokat. A vizsgálóbíró szombaton délután szembesítette Vasilest a svéd SKF és Erikson golyóscsapágy gyárak bucurestii képviselőivel, valamint Linzmayer mérnökkel. A szembesítések eredményét a vizsgálat érdekében nem közzétették a nyilvánossággal.

Meglepetésként hatott az a hír Bucurestiben, hogy a vizsgálóbíró a büntetőeljárás megindítását kérte az ilfovi ügyészségtől a belgák egyik igazgatója ellen.

Agyonlőtte magát egy 18 éves fiatalember Oradeán

Oradea, iulius 28.

Megdöböntő öngyilkosság történt szombaton este háromnegyed hét óra táiban Oradeán, a Dorobantilor ucca 12 számú házban. Ebben az épületben lakik bátviával együtt Popescu Ioan 18 éves fiatalember. Popescu bátyja tegnap az esti órákban eltávozott hazulról: azzal, hogy később visszatér és együtt fognak vacsorázni. A 18 éves Popescu Ioan a legjobb hangulatban búcsúzott el bátyjától. Nemi telhetett el öt perc sem távozás után, amikor az egyébként csendes ház nyugalmát

revolverdörrenés zaja verte fel: a 18 éves fiatalember halántékra lőtte magát.

A házbeliek berchanak és a verben feterengő fiatalember láttán azonnal a mentőkért telefonáltak, akik azonnal ki is vonultak a helyszínre, de már csak a beállott halált konstatálhatták. A rendőrség szintén kiszállt a helyszínre és bevezette a vizsgálatot annak megállapítására, hogy mi adhatta a gyilkos fegyvert a fiatalember kezébe, akinek tettét egyelőre homály fedi, miután bucsulevelet sem találtak.

Férfiruhába öltözött szélhámos erdélyi nőt fogott el a constantai rendőrség

Constanta, iulius 28.

Különös letartóztatást eszközölt a constantai rendőrség. Egy vendéglőben a detektíveknek egy lány tűnt fel, aki férfi ruhába volt öltözve. A szokatlan látvány, nyilvános helyen férfiruhába öltözött nő, igen nagy feltűnést keltett. Amikor kivallatták, azt mondotta, hogy a Brasov-megyei Fagát

közsegből való és Boca Erzsébetnek hívják. Feltűnt még az is, hogy a fiatal leány feje turbászzerű kötésben volt. Amikor lebontották róla a kötetést teljesen kopasz fej tűnt elő, amelyen több beheggedt seb látszott. A kérdésre elmondotta, hogy Timisoarán érettségizett és Bécsben volt egyetemi hallgató. Néhány héttel ezelőtt még Lugojon volt, ahol szerelmes lett egy férfibe, aki azonban már házasságban élt. Emiatti csalódásában öngyilkosságot kísérelt meg és a fejébe lőtt. Nehezen sikerült megmenteni az életnek, azóta Constantában él.

A rendőrségnek két feltevése van. Vagy örültről van szó, aki megszökött valamelyik elmeorvosi intézetből, vagy kémről. Az előbbi mellett van az tény is, hogy a fiatal lány igen zavarosan beszél. A férfiruhába öltözött nőt visszatartották a rendőrségen, amíg megérkezik a válasz az erdélyi rendőrségektől, amelyek igazolni fogják, hogy megfelel-e a valóságnak, amit állít.

MAKULATURA

újságpapír olcsó árban nagyban és kicsinyben kapható a

Pásztor Ede cégnél

Oradea, Piața Mihai Viteazul 4.

REGENY

KALANDOS SZERELEM

90

— Phü — mondta Rivington bácsi, a mint megfogta Aimée kezét és rámosolygott gyönyörű friss arcocskájára — most már megértem, miért volt úgy elkéservedve az a gyerek!

— Milyen gyerek? — kérdezte izgatottan Aimée. — Billy... Itt van?

— Odabenn beszélget a papával a könyvtárszobában — mondta az édesanya. Aimée már szaladt az ajtó felé.

— Ne zavarj meg őket — figyelmeztette Lady Scroope. Aimée visszadugta a fejét:

— Csak az ajtó előtt várok, amíg kijönnek!

Aztán eltiint.

Lady Scroope és Mr. Rivington egymásra néztek és sugaras mosoly volt az arcukon. Mr. Rivington valósággal elbájozt, mert Lady Scroope egyáltalán nem volt gögös, sem rideg, amilyennek az előkelő angol hölgyeket gondolta az öregur.

Később kísérték a kertbe, hogy ott várják be a többieket. Közel a bejáratához, ott állt a repülő szfinksz. Eppen ezt nézték, mikor Lord Scroope lejött a lépcsőkhöz. Izgatottan s kissé zacartnak látszott. Mögötte jöttek Aimée és Billy, egymás oldalán — ragyogott arcukról a boldogság.

Később, mikor a vendégek elmentek, Lord Scroope és Lady Scroope egyedül maradtak a könyvtárszobában. Lady Scroope gyöngéden karosszékre ültette a férjét s ő maga a székek karjára telepedett.

— Csak az bánt — mondta Lord Scroope — hogy családi háborúság lesz a dologból. Amint én Erytheát ismerem...

— Amint én Erytheát ismerem — nevetett Lady Scroope — nem lesz itt semmi baj. Bizd csak rám. A napokban átmenyek hozzá és magammal viszem Billyt is. Kibékülünk gyönyörűen. Még arra is rá fogom venni, hogy együtt tartsuk Aimée és Georgina esküvőjét. Itt, Scroopeban... Sokkal kedvesebb lenne.

— Ha ezt meg tudod tenni — szölt Lord Scroope álmátagon, felesége vállára hajtva a fejét — egy bizonyítékkal több lesz, hogy nagyszerű asszony vagy.

Lady Scroope megcsókolta férje homlokát.

— Bizd csak rám — mondta egyszerűen.

(Folyt. köv.)

Kérje

lapunk kiadóhivatalában vagy a lapkiadóktól az alábbi szenciaciók regényeinket:

Texasi szerelem I. II.

A mesebeli herceg

A sors keze

A legnagyobb győzelem

Bűnös szerelem

A szent álarc

Előhalottak között

Ara csak

4 lei

Kevés pénzért érdekes és értékes olvasmányok!

3 oldal.

ERDELYI MAGYARSÁG

1935, JULIUS 30.

Nagy tűz pusztított vasárnap a Mezőgazdasági Kamara farmján

280 kereszt buza vált a lángok martalékává

Oradea, július 28.
Könnyen végzetes limenettelivé vál-
ható tűz pusztított az Aradi-ut mellett el-
terülő földeken. A közelben elhúzódó vasut-
vonalon közlekedő egyik vonatmozdonyának
kéményéből szikra pattant ki, amely láng-
ba borította a Mezőgazdasági Kamara
farmján a keresztbe rakott buzát és bele-
kapott a még lábon álló gabonába is. A
közelben tartózkodó parasztok vették ész-
re a katasztrófát és értesítették azonnal a

tűzoltó parancsnokságot. A tűzoltók kivo-
nultak a helyszínre, azonnal az oltáshoz
kezdtek. Az oltást rendkívül megnehezítette
a közben keletkezett szél, amely felszítva a
tűzet, lángbaborulással fenyegette az egész
vidéket. Az oltásnál segédkezőt nyújtó pa-
rasztok látva a tűz veszedelmes terjedését,
kaszáikkal learatták a gabonát és így utját
vagták a mindinkább elharapózó tűznek.
Igy is azinban mintegy 200—250 kereszt
buza vált a lángok martalékává.

Sulyos szerencsétlenség ért tüzrakás közben egy helybeli asszonyt

Oradea, július 28.
Kovács Lajosné 65 éves St. O. Josif 65.
szám alatt lakó asszony vasárnap az esti
órákban papírnak és rongynak a segítségé-
vel akart tüzet rakni. Eddig még kiderítet-
len körülmények között a kemencéből ki-
csapódó lángok tűzbe borították Kovácsné
ruháját. Kiáltására a közelben tartózko-

dók siettek segítségére, akik azután a
mentőket is értesítették a szerencsétlenség-
ről. A szerencsétlenül járt asszonyt a men-
tők részesítették első segélyben és szállítot-
ták be a közpórházba, ahol gondos ápolás
alá vették. Kovács Lajosné a mellén és ke-
zein szenvedett sulyos sérüléseket. Állapota
elég sulyos.

SPORT

A Ferencváros és a Spárta jutottak a Középeurópai Kupa döntőjébe

Austria-Ferencváros 3:2

Bécs, július 28.
A bécsi stadionban 60.000 néző előtt
játsozta le a Ferencváros revansmérkőzé-
sét Bécsben az Austria ellen, melyen 3:2-
es vereséget szenvedett, de mivel két gól előny-
nyel indult, így bejutott a középeurópai
kupa döntőjébe. A mérkőzés elején in-
kább a Ferencváros van fölényben, de a csa-
tárok lövései sorra elkerzik a kaput. A
vezető gólt az Austria éri el Sindelár révén
a 28-ik percben (1:0). Toldinak a 43. per-
ben sikerül egyenliteni (1:1).

Szünet után az első percben Adamek
szabadrugását Sindelár bevágja és az ered-
mény 2:1 az Austria javára, a 10. percben a
labda Polgár kezés érinti és a bíró 11-est
ítél, ami miatt a magyarok reklamálnak. 3
pernyi vita után Adamek értékesíti góllá

a tizenegyest. 3:1-re vezet az Austria. A
15. percben Polgár és Nierbl összevereked-
nek, mire a bíró mindkettőjüket kiállítja. A
23. percben eldől a mérkőzés és ezzel a Fe-
rencváros továbbjutásának sorsa. Kisstőli
Táncoshoz kerül a labda. Táncos szépen sza-
lad a szélen s beadja a labdát, mit újból
Toldi értékesít góllá. (3:2 z Austria javára)
Még egy kihasználatlan Fradi sarok rugás
és a cseh Pfütesner bíró a mérkőzés végét
jelzi.

Acsapatok a következőképpen álltak
fel: Austria: Zölser, Andritz, Sesta, Ada-
mek, Mock, Molzer, Strol, Sindelar, Jeraso-
ben, Nierbe.

Ferencváros: Háda, Polgár, Korányi,
Laky, Mór, Lázár, Táncos, Kiss, Sárosi,
Toldi Kemény.

Spárta-Juventus 5:1

Bazel, július 28.
Mintegy 40 ezer néző előtt került va-
sárnap délután lebonyolításra a Spárta —
Juventus mérkőzés, amely a Spárta mekér-

temelt 5:1 arányu győzelmével végződött.
A győztes Spárta így bekerült a Középeu-
rópai Kupa döntőjébe és a Ferencvárossal
fogja erejét összemérni a kupáért.

Győzött a Crisana Brasov'ban, az Amefa legyűrte a Jiult

A vasárnapi belföldi eredmények a kö-
vetkezők:

Brasov: Crisana — ACFR 2:0. Góllö-
vők: Nagy Ödön és Tetz.
Sibiu: HTV — Macabi 4:0 (2:0).
Braila: Phönix — Dacia Unirea 3:1
(1:1).
Arad: AMEFA (AMTE) — Jiul 2:0
(1:0). Góllövők: Tóth, Kukula.
Arad: Tricolor — Astra Mures 7:2
(3:1).

ATE — Egyetértés 12:0.
Timisoara: Progresul — Kadima 7:1
(2:1).

CFR — Unirea 2:1 (0:1).
Rapid — TAC 4:2 (1:2).
Cluj: Uzine Electrice — Solvay művek
2:2 (1:1).
Carei: Victoria — oradeai Staruinta
Törekvés 4:1.

Futballeredmények Oradeán

Oradea, július 28.

A gyengén szereplő CAO (NAC)
kók felett szép győzelmet arattak 4:2 ará-
nyban a Ferar Vasasok. Az I. félidő 6. per-
ben Milák góloz, majd dr Székely egyen-
lít és a félidő v ge felé újból Milák kettő-
szaporítja a Ferarok góljaia.

A második félidőben a CAO (NAC)
nak sikerül egyenliteni dr Székely révén,
Nyiri és Bence 11-ese beállítja a 4:2-
os rar (Vasas) győzelmet.

A törpe bajnokság során lejátszo-
bajnoki mérkőzésen a CAO (NAC) tör-
csapata játszott a Macabi (Makkabea) val
és 2:0, félidő (1:0) arányban a CAO
NAC győzött.

Kikapott a Macabi (Makkabea) Salontán

Salonta, július 28.

A salontai NSC az oradeai Macabit la-
ta vendégül, amelyet Lakatos révén 0:0-
f lidő után 1:0 rányban legyőztek a CS
(NSC) egy tizenegyest mellé lött.

Magyar győzelmek a Kle- belsberg Kupa mérkőzé- seken

Szeged, július 28.

A Klebelsberg kupáért folyó vizi-
mérkőzések során a magyar csapat szomb-
ton a franciákat 9:3, vasárnap a svédek-
5:2 arányban győzte le. Hétfőn a magy-
csapat a németekkel kerül össze.

APRÓHIRDETÉSEK

RÓNA fényképészné

még július nagy árkedvezmény
hónapban 6 drb művészi lev. lap és 120 le
1 drb nagyítás összesen
Str. Alexandri 4.

Csinos magánház két szoba és mellé-
helyiségek, parkirozott udvarral, azonn-
eladó. Értekezni Str. Wilson 95. d. u. 5-
7-ig.

Makulatura ujságpapír kapható na-
ban és kicsinyben Pásztor Ede papíráru-
zában. Oradea. Piata Mihai Viteazul 4.

Megbízható lapkihordók bevezetett
lyekre felvételnek fix fizetéssel. Gyak-
lottak előnyben. Jelentkezni a kiadóhiva-
ban.

Eladó 2 nagyobb festékes hordó. C
a kiadó hivatalban.

Fehérnemű és más varrást önálló-
tudó ajánlkozik varrodába vagy olcsón
zakhoz. Strada Negruzzi 32. Szatmári B
zsi.

Utcai 1 szobás konyhas lakás augus-
tus 1-re kiadó. Str. Scoalei 20.

Az Erdélyi Magyarság terjesztésére
resünk az ország minden városában és
ségében megbízható ügyes egyéneket. A
latot kérünk a kiadóhivatalhoz intézni.

Veszek

Ócska ólmot

Cím a kiadóban

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA